# تشرف لجنة الرد على خطاب العرش بالمقابلة الملكية السامية

الخميس ١٨ ذي الحجة سنة ١٣٧٠ الموافق ٢٠ ايلول سنة ١٩٥١ ( العدد ١٦٧٢ ) « السنة السابعة عشرة » الثمن ١٠ فلوس

# الجزيرة

جريده يومية مسائية

الادارة بجانب نادي عمان — طريق السلط || تليفون ٣٩٥ ص.ب ١٤٩ — عمان

## رفع رد مجلس الاعيان على خطاب العرش الى المقام السامي

عمان — في الساعة الحادية عشرة والدقيقة الاربعين من ظهر اليوم (الاربعاء) تشرف اعضاء لجنة الرد على خطاب العرش المنبثقة عن مجلس الاعيان وبرفقتهم دولة ابراهيم باشا هاشم رئيس المجلس بالمثول بين يدي حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك طلال الاول المعظم ورفعوا الرد الى مقامه السامي

وقد تشرف معالي العين محمد باشا الشريقي بتلاوته بين يدي سيد البلاد المفدى ، فتلطف حفظه الله وشمل اعضاء اللجنة بعطفه السامي وشكر المجلس على طيب شعوره، واظهر جلالته سروره من صيغة الرد . وبعد انتهاء المقابلة خرج اعضاء اللجنة من الحضرة الملكية السامية وهم يلهجون بالدعاء الى العلي القدير ان يحفظ جلالته ويبقيه لشعبه الوفي الامين والعروبة جمعاء ذخراً وموئلاً انه سميع مجيب .

# فخامة رئيس الوزراء يدلي ببيانه الخطير عن منهاج وزارته

## تعديل الدستور، محاكمة الوزراء، موافقة البرلمان على المعاهدات، مسؤولية الوزارة امام مجلس النواب

— في الساعة الرابعة والربع من بعد ظهر امس ( الثلاثاء ) عقد مجلس الامة جلسة فوق العادة برئاسة دولة ابراهيم باشا هاشم . وقد حضرها فخامة رئيس الوزراء واصحاب الدولة والسماحة والمعالي الوزراء واعضاء مجلسي الاعيان والنواب

استمع المجلس خلال هذه الجلسة الى البيان الوزاري الخطير الذي القاه فخامة توفيق باشا ابو الهدى رئيس الوزراء ، وقد سبق ذلك مناقشة في قانونية عقد مثل هذه الجلسة تولاها معالي هزاع باشا المجالي واشترك فيها كل من سماحة العين الشيخ سليمان التاجي الفاروقي والنائب المحترم عبد الله بك الريماوي

جاء في رد فخامته على هذه المناقشة قوله : « اقول باخلاص وبساطة ان الذي دعانا لاجتماع المجلسين هو حب الجامعة والشوق حتى لا يتلا البيان الوزاري على مجلس قبل اخر ولا يسبق احدهما الاخر ، وقد ذكرت لرئاسة المجلس انه بعد تلاوة البيان ستكون المناقشة في كل من المجلسين على حدة . ثم كتبت ثانيــة بان المجلسين ان يناقشا البيان مجتمعين والمجلس الموقر ان يقرر ذلك

[...]را تقرر الاستماع الى بيان فخامته ، نوقف فخامته والقى البيان التالي :

دولة الرئيس ، اصحاب المعالي والسعادة [...] بالاشتراك مع [...]يان والنواب ..

[...]قضت التقاليد في هذه البلاد بان يقرأ مرسوم [...] الوزارة باحتفال رسمي وان يتلو رئيس [...]ارة بعد ذلك بيانا موجها الى الحضور من [...] . . . لفين واهلين يتضمن منهاج الحكومة وسياستها

ان هذا الترتيب لم يتبع عندما امرت بتأليف [...]وزارة يوم ٢٦ تموز الماضي ونشر البيان الوزاري في الصحف واذاعته محطة الاذاعة وكان ذلك [...] الحداد المقرور ، اما في هــذه المرة فقد [...]كت التقاليد المتبعة بعد الاستئذان من حضرة [...]صاحب الجلالة الملك المعظم اذ رؤي ان من الاوفق [...] تتوجه الحكومة الى مجلس الامة للادلاء باي [...] او ايضاح طالما ان المجلس مجتمع وما دمنا [...] على تغييرات دستورية ستجعل الحكومات [...] بيان منهاجها وسياستها امام مجلسكم العالي [...] ثقته وتأييده

هذا ما دعاني الى ان ارجو من دولة الرئيس عقد جلسة مشتركة اتحدث فيها اليكم عما تنتويه الحكومة من اعمال متعاونة معكم مستفيدة من ارائكم ورغباتكم وانتم الذين اعتمدتكم الامة لتمثيلها وابداء مطالبها وبيان حاجاتها

ان الحكومة التي تولت العمل الان هي نفس الحكومة التي استلمت زمام الامور قبل مدة تقل عن الشهرين مع تعديل طفيف في اشخاصها، وانها لترى من الطبيعي ان تتقيد بالبيان الذي اعلنته في المرة الاولى وهو معلوم لديكم انما الذي اوده الان هو اعطاء ايضاحات وافية بقدر الامكان عما احتواه ذلك البيان الموجز

لقد اشرنا في بياننا السابق الى ضرورة توسيع الحياة الدستورية وتنظيمها على اسس اكثر صحة مما هي عليه وانكم لتعلمون ان حضرة صاحب الجلالة المغفور له الملك الشهيد كان قد وعد بتعديل الدستور وان لجنة الفت لهذا الغرض وشرعت في وضع صيغة لدستور جديد يعدل الدستور الحاضر ويقوم مقامه غيران تلك اللجنة لم ترسل المشروع الذي انجزته الى الحــكومة السابقة ، فرأيت اختصارا للوقت وتعجيلا في انجاز هذه القضية الهامة

ان ارجو من دولة رئيس اللجنة ارسال ما أمكن انجازه فبعث به الي وقــد اضفت الى ذلك بعض التعديلات التي اتفق عليها في جلسة عقدتها اللجنة وحضرتها بنفسي وقد كنت سجلتها في نسخة من المشروع موجودة لدي واقترحت تعديلات اخرى من شأنها توسيع صلاحيات المجلس وضمان استمرار الحياة الدستورية وان ذلك كله لا يزال موضع الدرس امام مجلس الوزراء وسيقدم مشروع الدستور الجديد اليكم قبل انتهاء هذا الشهر ان شاء الله وستتمــكنون من درسه واقراره في دورتكم هذه

قد يكون من المفيد ان اذكر بعض الامور الجوهرية التي يتضمنها المشروع وهي :

اولا — مسؤولية الوزارة امام المجلس الذي له ان يمنحها الثقة أو ان يحجبها عنها او ان يكون لكل من اعضائه حق الاستجواب

ثانيا — محاكمة الوزراء امام مجلس عال خاص على ما يقع منهم من الجرائم في تأدية وظائفهم وحق مجلس النواب في اتهام الوزراء وفي تعيين من يتولى من الاعضاء تقديم الاتهام وتأييده امام المجلس العالي

ثالثا — ضمانا لاستمرار الحيــاة الدستورية وعدم التمكن من ايقافها باي وجه كان قد نص في المشروع على ضرورة اجراء الانتخاب لمجلس النواب في خلال الشهور الاربعة التي تسبق انتهاء مدته

البقية على الصفحة ٢

# النص الحرفي لرد مجلس الاعيان على خطاب العرش السامي

« وعدنا القراء في عدد امس ( الثلاثاء ) نشر النص الحرفي لرد مجلس الاعيان على خطاب العرش السامي ونحن اولاء نبر بوعدنا وننشر نصه فيما يلي » :

يا صاحب الجلالة :

ان مجلس الاعيان اذ يذكر في لوعة وحزن بالغ مؤسس هذه المملكة وعاهلها العظيم انما يذكر رائد الامة وعلم جهادها ومن كان على الدوام ملء سمعها وبصرها

مقدرا ما خلفه الشهيد الغالي من تبعات جسام تتقاضى المواطنين جميعا ان يتضافروا على القيام بعبئها والصون لكلها وجزئها

ولقد كان في مؤاساة اقطاب الامم للمملكة الاردنية الهاشمية ومشاركتهم اشجانها والتياعها ما اوجب شكرها وهي في غمرة الجزع

تواجه الموقف الخطير متذرعة بالثبات والصبر واعية في ذهولها تكفكف دمعها

البقية على الصفحة ٣

# ماذا يحمل عمرو باشا في جعبته؟

القاهرة — من المنتظر ان يصل سعادة عمرو [...] سفير مصر في لندن الى القاهرة في منتصف [...] الخميس المقبل

وفي ساعة مبكرة من صباح الخميس ستقوم [...]لة حربية من طائرات سلاح الطيران الملكي [...] عمرو باشا من المطار الحربي في القاهرة الى [...] المطار الحربي في الاسكندرية

واعدت هذه الترتيبات نظرا لان عمرو باشا [...] معلومات هامة ، تستدعي ان يكون مع [...] قبل مضي ٢٥ ساعة من وصوله

### نتائج محادثات واشنطون !!

وجاء من لندن ان ملخصا بنتيجة محادثات مستر موريسون وزير خارجية بريطانيا مع مستر اتشيسون وزير خارجية امريكا ومسيو شومان وزير خارجية فرنسا سوف يبلغ الى سعادة عبد الفتاح عمرو باشا

### مهمة مجهولة !!

وامبط اللثام في باريس عن سر ديلوماسي هام لم تسبق اذاعته وهو انه في ٣٠ اغسطس اختلى

البقيه على صفحة ٢

# عقد اتفاق جديد للمقايضة بين ايران وروسيا

## ننشر نص الرسالتين المتبادلتين بين مصدق وهاريمان في ايران وواشنطون

طهران — صرح مصدر رسمي في طهران الليلة الماضية بانه ستبدأ اليوم مفاوضات بين ممثلي الحكومتين الايرانية والسوفيتية لعقد اتفاق جديد للمقايضة بين ايران والاتحاد السوفيتي

وتأمل الحكومة الايرانية في عقد هذه الاتفاقية الجديدة ان تسد العجز الذي طرأ على اقتصادياتها نتيجة النزاع الذي نشب بينها وبين بريطانيا حول تأميم البترول الايراني . وسيرئس الوفد الايراني الى هذه المفاوضات الدكتور ( عبدالله الدفتري ) وزير الاقتصاد الوطني سابقا . وسيكون الوفد السوفيتي برئاسة الملحق التجاري في السفارة الروسية بطهران .

ومن المقرر ان ينشر في واشنطون وايران في غضون ثماني ساعات رد مستر هاريمان مبعوث الرئيس ترومان الخاص الى ايران على المذكرة الايرانية التي تطلب اليه ان يحول انذارها الى الحكومة البريطانية

وستنشر هذه المذكرة التي جاءت على شكل

البقية على الصفحة الرابعة





هكذا من الأصل

هكذا من الأصل



## السماح لسفن ممنوعة باجتياز قناة السويس

بورسعيد — علم ان بعض السفن التي كانت في السابق ممنوعة من المرور عبر قناة السويس بسبب ما لها من علاقة بالموانيء اليهودية قد سمح لها من جديد بالمرور عبر القناة ابتداء من اليوم الاول من شهر ايلول (سبتمبر) الحالي

ومما يذكر ان مجلس الامن الدولي كان في ذلك اليوم قد دعا مصر الى رفع الحظر المفروض على السفن المتوجهة الى اسرائيل.

اما السفن التي قيل انه سمح لها بالمرور فتبلغ خمس سفن بينها اربع ناقلات الزيت وقد ذكر بان هذا النبأ قد اخذ عن سجلات الملاحة في قناة السويس وهي السجلات التي اظهرت كذلك بان مرور ناقلات البترول عبر قناة السويس قد زاد في الاسابيع الاخيرة الى اكثر من عشر سفن في اليوم الواحد.

ويقول النبأ ان السفن الخمس التي كانت ممنوعة من عبور القناة قد سمح لها بالمرور في هذا الشهر الا انه لم يسمح لها بالتزود من الموانيء المصرية.

## فخامة رئيس الوزراء

عمان — استقبل فخامة رئيس الحكومة في مكتبه صباح امس (الثلاثاء) الخبراء الدوليين الذين يعملون بوزارة الانشاء والتعمير

وحضر هذه المقابلة معالي انسطاس بك حنانيا وزير الانشاء والتعمير والعدل

## طلبات الالتحاق في الجامعة الاميركية ببيروت

عمان — عاد الى بيروت مندوبا جامعتنا الاميركية الذين اشتركوا في امتحانات الطلبة الذين تقدموا للالتحاق في البعثات العلمية الى الجامعة المذكورة — وفق منطوق المساعدة الاميركية واحيلت الطلبات البالغ عددها (٢٥) وهي الطلبات التي انتقتها اللجنة الوزارية الى مديرية الجامعة لانتقاء ١٦ طالبا ...

## هلال محرم الحرام

لعام ١٣٧١ هجري.

ويوم رأس السنة المباركة

جاءنا من العالم الفلكي الاستاذ عابد الحراكي صاحب (مكتب الفلكي العالمي) بحمص ما يلي :

يولد هلال محرم لعام ١٣٧١ في الساعة ٣ والدقيقة ٥٤ والثانية ٣٠ من صباح الاثنين ٢٩ ذي الحجه ١٣٧٠ و١ تشرين اول ١٩٥١ ويغرب بجنوب مغرب الشمس فيمكث ١٦ دقيقة و٣٠ ثانية ويرى منتصبا في منزله السماك وقد تحجبه غيوم تؤثر في رؤيته من بعض الاقطار وعليه فيكون اول محرم نهار الثلاثاء ٢ تشرين اول ١٩٥١ اعاده الله تعالى على الاسلام خاصة والعرب عامة بهناء وسرور دائمين

## ماذا يحمل عمرو باشا — بقية

عمرو باشا من السفارة المصرية في لندن ولم يعرف احد اين هو ؟

وزاد في اهمية هذا الاختفاء ان حسن يوسف باشا رئيس الديوان الملكي بالنيابة كان موجودا في لندن قبل هذا الوقت ، ولم تشر اي صحيفة في لندن الى وجوده ، نظرا لانه حرص على ان لا ينزل في فندق من فنادقها

وعرف بعد ذلك ان عمرو باشا غادر لندن في مهمة سرية الى فرنسا ، وانه توجه مع الامير فيصل وزير خارجية المملكة السعودية الى اجتماع خطير ، وعاد عمرو باشا بالطائرة الى لندن وقام بنشاط هام بعد ذلك في وزارة الخارجية البريطانية

وحرصت جميع الدوائر على اخفاء امر سفر عمرو باشا الى كان



## فخامة رئيس الوزراء يدلي ببيانه الخطير عن منهاج وزارته — بقية

فاذا لم يتم الانتخاب أو تأخر يبقى المجلس قائما الى ان ينتخب المجلس الجديد ، كما نص ايضا على انه اذا حل المجلس ولم يتم انتخاب مجلس غيره في خلال المدة الدستورية يستعيد المجلس المنحل كامل سلطته الدستورية ويجتمع فوراً وكأن الحل لم يكن ويستمر في اعماله الى ان ينتخب المجلس الجديد ونص فضلا عن ذلك على ان مجلس النواب اذا حل لسبب ما فلا يجوز حل المجلس الجديد من أجل ذلك السبب

رابعا — نص على امكان دعوة مجلس الامة للاجتماع في دورات غير عادية متى طلبت ذلك الاغلبية المطلقة من مجلس النواب

خامسا — نص على انه اذا رفض احد المجلسين مشروع قانون وقبله المجلس الاخر يجتمع المجلسان للبت في الخلاف وكان النص في الماضي يقضي بان برفض كل من المجلسين مشروع القانون مرتين قبل عقد الجلسة المشتركة مما يطيل المعاملات ويعرقل الاعمال .

سادسا — نص على انه اذا رد المجلس أي قانون بدون تصديق واقره المجلسان بموافقة الثلثين وجب عندئذ اصداره ولم يكن مثل هذا النص موجودا في الماضي .

سابعا — نص على ان كل امتياز يعطى لمنح اي حق يتعلق باستثمار المناجم أو المعادن او المرافق العامة يجب ان يصدق بقانون وقد كان ذلك يتم بقرار من مجلس الوزراء .

ثامنا — نص على انواع المعاهدات التي لا تكون نافذة الا اذا وافق عليها مجلس الامة ولم يكن المجلس مثل هذا الحق في الماضي .

هذا تلخيص لبعض الامور وقد نص عليها بوضوح في كثير من مواد المشروع وهنالك تغييرات كثيرة اخرى سيراها المجلس عند عرض الدستور المعدل عليه .

لا بد لي بهذه المناسبة من أن أشير الى ما يذاع وينشر من ان المجلس سيحل بعد التعديلات الدستورية وان الحكومة ستستقيل وان اصرح بأن لا ضرورة لشيء من ذلك وان الاحكام او الحالة الدستورية لا تستدعيه فاننا بحاجة الى الاستقرار والى العمل ، فسيظل المجلس قائما باذن الله الى حين انتهاء مدته وستقوم الحكومة بواجباتها ما دامت متمتعة برضى المليك وبثقة مجلسكم .

انتقل الان الى نقطة ثانية وردت في البيان وهي السعي لايجاد الوسائل والمشاريع لتحسين الحالة الاقتصادية بالتعاون مع ممثلي الامة

ان مثل هذا التعاون لا يكون مفيدا الا اذا ذهبنا فيه الى ابعد مدى واشترك أشخاص ذوو خبرة منكم تنتخبونهم من بينكم مع من تعينه الحكومة في درس المشاريع وفحصها وايجاد الوسائل والاموال اللازمة لانفاذها لتقرر السلطة التنفيذية بعدئذ ما هو ضمن اختصاصها وتعرض على المجلس ما تتطلبه الحاجة من تشريع.

وانني لارى من المفيد ان تؤلف لجنتان احداهما لبحث المشاريع الاقتصادية والثانية لدرس وضع الخزينة المالي وما تقتضيه المصلحة من اختصار في التشكيلات وانقاص في النفقات على ان يشترك في كل من اللجنتين ممثلان عن مجلس النواب وممثل عن مجلس الاعيان ثم اذا حان الوقت لاجراء التنسيقات وفق ما تقتضيه التشكيلات الاخيرة التي اقرر تعيين لجنة خاصة تمثل المجلسين والحكومة لاقتراح قانون او نظام للتنسيق يضمن وضع الامور في نصابها بحيث يبقى على الصالحين من ناحيتي الكفاءة والنزاهة والخبرة فلا ينظر عند الاستغناء عن شخص الى ما اذا كانت وظيفته قد الغيت أو ابقيت

اسمحوا لي الان ان ابحث نقطة اخرى احتواها البيان وهي التعاون التام مع دول الجامعة العربية وتوحيد الجهود لحفظ الكيان العربي والدفاع عنه وان اصرح بأن السياسة التي ستتبعها الحكومة هي سياسة التمسك بميثاق جامعة الدول العربية والاحتفاظ بالعلاقات المتينة والروابط الاخويه مع كل الدول المنتسبة الى هذه الجامعة على السواء والسعي لاستمرار التفاهم بينها اذ ان اي اخلال بهذا التفاهم وأي صدع يطرأ على وحدتها القائمة في السياسة والاهداف ينالنا وينالها باضرار خطيرة ، فاننا مع تمسكنا بمبادىء النهضة العربية الكبرى ورغبتنا في تحقيق اهدافها نرى ان مصلحة العرب بمجموعهم تقتضي السير بحكمة وان ذلك يمهد سبل التفاهم على ما فيه خير البلاد العربية ويؤمن الوصول الى الاتحاد المنشود باحسن الطرق واقربها الى الصواب

لا بد لي ايها السادة من ان اشير هنا الى موضوع اثارته بعض الصحف في الاسبوع الاخير ووجهت لي استيضاحات كثيرة بشأنه سواء اكان من اعضاء مجلسكم العالي ام من مقامات اخرى تهمها معرفة الحقائق لا سيما ما كان منها ذا اثر هام كهذا الموضوع . فلك ان شخصية محترمة زارت كثيرا من المدن وباحثت عددا من ذوي الرأي والمكانة في امر الاتحاد بين العراق والاردن وذهب بعض الصحف الى ان الحكومتين العراقية والاردنية على علم تام بجولات الشخصية المحترمة واجتماعاتها ، واود ان اؤكد لكم ان الحكومة لم تباحث ولم يطلب اليها أي شيء فيما يتعلق بالاتحاد ، وانه على الرغم من جريان بعض الابحاث في زمن المغفور له صاحب الجلالة الملك عبد الله قد صرح كل من حضرة صاحب السمو الملكي الوصي على عرش العراق وفخامة نوري باشا السعيد رئيس الوزارة انه بدركان ان الوضع قد تغير بعد فقد الراحل العظيم وان الامر اليوم يتوقف على ما تراه المملكة الاردنية متفقا مع مصالحها وغاياتها ومن المؤكد انه لم يبت بأي شيء في الماضي وان امر الاتحاد الذي كان معروفا كان قد أجل الى نتائج مفاوضات تجري في مدة لا تزيد على خمس سنوات،

ولقد كان هنالك تفكير في موضوع الاتحاد لم يعد له محل اليوم وان غرضنا الاول ضمان الاستقرار والاحتفاظ بالكيان وبالعرش مع الترحيب باي اتحاد مع اي من البلاد العربية عندما يتم الاتفاق على ذلك في نطاق التفاهم العربي العام وبعد اتقاء الاخطار من كل النواحي والتأكد من امكان التغلب عليها بالوسائل الواقية المأمونة

بقي علي ان اذكر مرة اخرى ما قلناه قبلا عن التعاون للوصول الى حقوق العرب في فلسطين وان اصرح باننا سائرون في هذا السبيل بالاتفاق والتفاهم المطلق مع دول الجامعة العربية وقد لبينا بلا تردد تصويب اللجنة السياسية الدعوة الى باريس واوفدنا نائبا محترما ووزيرا له الخبرة الكافية في الموضوع للاشتراك مع وزيرنا المفوض هناك في تمثيل المملكة الاردنية في هذا المؤتمر ، واننا لنرجو ان يتوصل المؤتمرون الى ما يضمن حقوق اللاجئين في العودة الى بلادهم وحصولهم على التعويض اضافة الى صون الحقوق العربية هناك

اما ما ورد في هذا البيان من قضايا اخرى فهو لا يحتاج الى ايضاح وانه طبيعي ان تعنى الحكومة بالتعاون مع ترقية كل الشؤون النافعة من شتى النواحي العلمية والصحية والاجتماعية وسيكون المجال واسعا للبحث في ذلك عند درس الموازنات ولن تغفل الحكومة امر مقاومة الفساد في جميع انواعه ، وستبذل غاية جهدها لمنع الحصول على اية منفعة او ربح بطرق غير مشروعة سواء أكان فاعله من الموظفين و غيرهم ممن اعتادوا الكسب ولو أدى الى اضرار الخزينة او الاهالي أو الحط من سمعة البلاد

واخيرا يسعدني ان تضم الوزارة عددا من اعضاء هذا المجلس وان كلامهم لدليل يشير ان زمالتكم هي الاصل والاساس الذي يتولاه انما هو وسيلة موقتة لخدمة العرش ولخدمة الشعب

وعلى اثر انتهاء فخامته من القاء البيان الجامع استقبله المجلس بعاصفة من التصفيق الحاد المتواصل ، واقبل اعضاء المجلس على فخامته مهنئين شاكرين


الجزيرة

جريدة يومية مسائية

صاحب الامتياز والمحرر المسؤول

تيسير ظبيان

سكرتير التحرير

زهدي السقا

قيمة الاشتراك

٤ دنانير عن سنة

في المملكة الاردنية الهاشمية

٦ دنانير عن سنة

للدوائر الرسمية والمؤسسات

٧ دنانير في الخارج

ولا ترسل الجريدة الا لمن يطلبها ويدفع قيمة الاشتراك سلفا

الاعلانات

يتفق عليها مع الادارة

طبعت

في دار الطباعة والنشر

# النص الحرفي لرد مجلس الاعيان على خطاب العرش

— تابع المنشور على الصفحة الاولى —

ولتستقر جمعها مستبشرة في الوقت نفسه ان يقوم خليفة الفقيد الخالد على ميراثه القيم بما يحقق الغاية ويتم البناء

يا صاحب الجلالة :

لقد نوه خطاب العرش بقيادة الحملة المحمدية في مؤته من اعمال هذه المملكة اذ لم يقتل قائد الا وتسلم الراية قائد ولا غرو فان في تاريخ العرب وسجاياهم الموروثة القيمة ما يشحذ الهمم وييسر المسالك في اشد الحوالك ‐

وان مجلس الاعيان لمغتبط كل الغبطة ان يكون طالع اجتماعه الاول مقترنا بطالع تسلمكم الراية واعتلاء جلالتكم عرش البلاد. وقد غمرت شعبكم الامين امواج حبه لشخصكم وفرحه بمقدمكم واخلاصه المطلق لعرشكم، ولهذه المناسبة السعيدة يسر هذا المجلس ان يسجل مع الحمد والتقدير لحضرة صاحب السمو الملكي اخيكم الوفي الامير نايف المعظم جهوده المشكورة وسهره على خدمة العرش وصون الامانة التي حملها في ادق الظروف واحرجها كما يسره ان يشكر الحكومة التوفيقية على ما وفقت اليه من حسن تصريف الامور في ادق فترة انتقالية

يا صاحب الجلالة :

ان مجلس الاعيان ليرفع الى السدة الملكية اصدق الشعور مقرونا بالاعجاب والاكبار للروح الطيبة التي تجلت في حرص العرش على تعزيز كلمة الوطن وتوجيه مسؤوليات الحكم وجهة التمكين للحياة الدستورية والاماني القومية ذلك التمكين الذي من شأنه تنجيز الوعد الملكي الكريم الذي تضمنه خطاب العرش الصادر من جلالة المغفور له والدكم الشهيد طيب الله ثراه عند اعلان مجلس الامة لوحدة الضفتين وفيه ان الدستور سيتحقق تعديله على اساس المسؤولية الوزارية البرلمانية وحفظ التوازن بين السلطات الثلاث — التشريعية والتنفيذية والقضائية وفق احدث الاسس واوفاها بمصلحة الامة وهو ما تنتظر البلاد ان يتم نفاذه في ظل جلالتكم الظليل متيمنة مستبشرة كما انها لم تفتأ مستبقة تحقيق الاماني القومية في كل ما يوطد السيادة ومقتضيات الاستقلال التام داخلا وخارجا مع الوفاء بالعهود وصيانة العلائق الحسنة مع الدول الصديقة في ضوء الحقوق المتبادلة والمحافظة التامة على سلطان الدولة متطلعة في الوقت نفسه الى توثيق الصلات واحكام امتن الروابط بالدول العربية الشقيقة على الوجه الذي يعزز قدرة العرب الدفاعية وتنسيق سياستهم الخارجية ويمكن لمنشآتهم المشتركة

وايمانهم بانفسهم كامة تامة بل امة واحدة في جميع اقطارهم وامصارهم

وان مجلس الاعيان اذ يخص المسألة الفلسطينية باهمية خاصة انما يعبر عن اخص ما نتأثر به هذه المملكة في قضاياها الحيوي وضرورات امنها ودفاعها متلمسا في نهج الحكومة دوام السعي الحثيث في سبيل تحقيق ما صدر عن مجلس الامة في قرار الوحدة من تأكيد المحافظة على كامل الحقوق العربية في فلسطين والدفاع عن تلك الحقوق بكل الوسائل المشروعة وبملء الحق وعدم المساس بالتسوية النهائية لقضيتها العادلة وانه لمن اوليات الحق والعدل في المجتمع الدولي ان لا تكون القوة عماد القيم الحقوقية والدولية والاخلاقية وان يرد كل وطن مسلوب الى اهله ويعود المواطنون الى ديارهم وبيوتهم واملاكهم واموالهم مع تعويض الضرر طبقا للاحكام الحقوق الطبيعية والدولية ولما اقره ميثاق هيئة الامم المتحدة

يا صاحب الجلالة

ان مجلس الاعيان اذ يتناول موضوع الاصلاحات الضرورية ليعلق اكبر الاهمية على ضرورة اهتمام الحكومة باصلاح الجهاز الاداري اصلاحا شاملا يحقق تخفيف المركزية والاعمال المكتبية كما يحقق ضغط النفقات العامة بقصرها على الضروري وعلى النافع. وان توزع الاختصاصات في الادارات العامة توزيعا فنيا مثمرا وذلك طبقا لقانون (السعي الاقل) (ثمر كثير من جهد قليل) وان يعهد بالخدمات العامة لذوي الاهلية والكفاءة والشعور بالمسؤولية مع تبيين الصلاحيات وتحديد الضمانات الخاصة والعامة للموظفين ليتصرفوا الى القيام بواجباتهم في اطمئنان وعلى الوجه الاكمل

كما يعلق المجلس اكبر الاهمية على وضع نظام الضرائب على اساس سليم يزيد في موارد الخزانة بتحسين اصول الجباية وتنمية الثروة القومية ودخل الافراد لا بارهاق المكلفين وان ترسم سياسة مالية واقتصادية آمنة وفق احدث الاسس الكافلة لانعاش العامل والفلاح ورفع مستواها في المعيشة والتعليم والصحة العامة، وان تضع تشريعا يشجع الاخذ بالمبدأ التعاوني في الاقتصاد الوطني بحيث يرد ذلك غائلة المشاريع الاحتكارية ويشجع التعاونيات الزراعية والخاصة بالموظفين والصناع اليدويين وان تستهدف تنظيم الانتاج والقوة الشرائية في البلاد وفرض رقابة مثمرة على اغلب نواحي الحياة الاقتصادية لتحقيق اكبر نصيب من العدالة في توزيع الثروات والتأثير على الاسعار، وان تعمل على الحد من عدم التوازن وعدم التنظيم في المبادلات التجارية .

اما الاصلاحات القانونية فان البلاد تستشعر حاجتها القصوى الى الحد من تطبيق القوانين الادارية الاستثنائية وان لا يصار الى تشريع مؤقت في غيبة مجلس الامة الا عند الضرورة القصوى وعلى اساس المبادىء الدستورية السليمة

ان القوانين المؤقتة التي سنت اخيرا ونفذت في غيبة المجلس وتحمل منها الشعب اعباء ثقيلة ليرجى سرعة ابداعها الى مجلس الامة لتمحيصها في ضوء التجربة وفن الجباية الصحيح ومقدرة المكلفين على الاداء بالاضافة الى مصلحة الخزينة

يا صاحب الجلالة :

ان مجلس الاعيان اذ يعتزم الاخذ بالتوجيهات الحكيمة السامية ليقدر كل التقدير وجوب العمل جاهدا على توطيد اركان التعاون بين السلطتين التنفيذية والتشريعية في كل ما يحقق مصلحة الوطن ويعلي من شأن البلاد .

وانا لنسأل المولى عز وجل ان يجعل لهذه الامة في خليفة الراحل العظيم خير العوض وان يحفظه ذخرا للعروبة ومثلها وان يوفقنا في ظل العرش المفدى لخدمة الامة والوطن .



# لاجئان بولنديان في السويد

## يتحدثان عن تفاقم الحالة الاقتصادية في بولندا

ستوكهولم — بينما كانت كاسحة الغلم ...ية ترسو في مياه «يستاد» السويدية ...نها بحاران يدعيان « ايتالك هزل » ...تريك سكوروبكا » واسلما نفسيهما ...لطات المحلية كلاجئين سياسيين

وقد قال البحاران لمندوب صحيفة ...جنز تايمز السويدية ، ان ظروف ...ة في بولندا اشتدت على غير الشيوعيين اضطر كثير منهم الي التعاون مع ...ليس السري او الانضمام الى الحزب ...وعي . اذ يعامل غير الشيوعيين ...لة قاسية فهم يتالون في المصانع اجورا اقل مما يتقاضاه زملاؤهم الشيوعيون ، كما انهم يدفعون في متاجر الدولة اثمانا باهظة لما يشترون حتى لقد بلغ ثمن الحذاء لغير الشيوعي ـ ٣٠٠ قرشا وهو ما يعادل اجر شهر له

ومن مظاهر عدم المساواة ان اعضاء الحزب الشيوعي في بولندا يؤثرون بالمناصب والاعمال ولو لم تكن لهم بها دراية ، وقد ادت هذه التفرقة في المعاملة الى انتشار التنافس غير الشريف والوشاية والاتهامات حتى عز على الاحرار ان يعيشوا في بولندا

# ...قوات الدولية تستولي على مرتفعات استراتيجية

طوكيو — تفيد الانباء الواردة من ...ات القتال في كوريا ان القوات الدولية ...لت ثلاثة مرتفعات استراتيجية كانت ...القوات الشيوعية . كما انها تقدمت ...قة الف ياردة امام مقاومة شيوعية ...يفة في الجبهة الشرقية

وقد نجحت القوات الدوليه في عملية احتلال هذه المرتفعات بدون مؤازرة سلاح الجو الدولي الذي اعاقه عن الاشتراك في العمليات الحربية تلبد السماء بالغيوم وسوء الاحوال الجوية فوق منطقة القتال

• • •

# ...قص الصادرات الاميركية واسبابه

الاسكندرية — تلقت الجهات المختصة ...المستشار التجاري لمصر في واشنطون ...يرا ضمنه ان قيمة الصادرات الاميركية ...للسنة الماضية بلغت ١١ بليون دولار ...س خمسة بلايين عما كانت عليه منذ ...سنين ، واشار الى ان المختصين هناك ...عون استمرار هذا النقص في العام ...بي ، ويعللونه بخفض قيمة كثير من ...لات الاجنبية التي تقوم بها السلع ...ركية المصدرة ونقص الدولارات ...كثير من الدول نتيجة لخفض ...عدات المالية والاقتصادية الاميركية ...اشتداد المنافسة التجارية نتيجة لازدياد ...تاج اكثر المواد في العالم ، وهذا عد... التوسع في اتفاقات التبادل التجاري والقيود المفروضة على الواردات ولا سيما فيما يختص بالدولارات ، والرقابة التي فرضتها كثير من الدول على التجارة الخارجية

ونوه المستشار التجاري في تقريره بان تناقص الصادرات الاميركية السالف الذكر يعد دليلا على فشل النظرية التي اخذت بها الحكومة الاميركية في السنين الاخيرة ، على اساس ان زيادة الانتاج والتصريف تؤدي الى زيادة القدرة الشرائية للدول المنتجة، والى زيادة وارداتها ...تما لذلك

# هل تتراجع روسيا عن سياستها العدائية ؟!

واشنطون — القى مستر هربرت ...يسون وزير الخارجية البريطانية ...يا في نادي الصحافة الوطني ، ناشد ...الاميركيين الا يقطعوا الامل ... ...تراجع روسيا عن السياسة العدائية ...تسير عليها الان (!!)

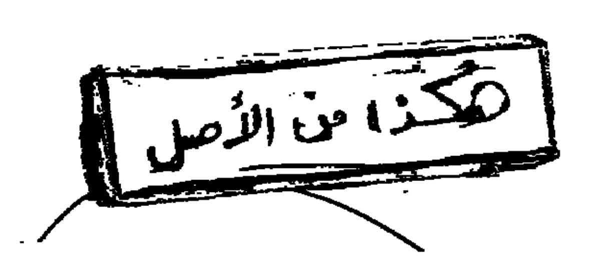
وجاء من لندن ان سبعة من البريطانيين ...ن عادوا من روسيا صرحوا بانهم ...لوا وجود تيار سياسي في روسيا يهدف الى تخفيف حدة الخلاف بين الاتحاد السوفييتي والدول الغربية .

وجاء في تصريحهم ايضا انه ينبغي على الدول الغربية الا تتجاهل هذا التيار





هكذا من الأصل






## رايلي يدعو رؤساء لجان الهدنة المشتركة

### الى عقد اجتماع مستعجل في بيروت ( غدا ) لبحث قضية الحولة

دمشق — علم ان الجنرال رايلي كبير مراقبي الهدنة في فلسطين قد دعا رؤساء لجان الهدنة المشتركة الاربع الى عقد اجتماع مستعجل في بيروت صباح غد ( الخميس )

وفهم في القدس ان المؤتمر سيبحث في الاتفاق الوسط بين سوريا واسرائيل حول قضية الحولة والذي قيل ان الجنرال رايلي استطاع الظفر بموافقة الحكومات المختصة بشأنه اثناء محادثاته الاخيرة في تل ابيب ودمشق

وقد يتطرق المؤتمر ايضا الى بحث موضوع طلب مجلس الامن الدولي من مصر اخيرا — وهو فتح قناة السويس امام السفن القاصدة الى اسرائيل والى بعض شؤون الهدنة الاخرى

• • •

## اجتماع ضباط الارتباط بممثلين عن الشيوعيين في منطقة كايسونغ

### احتدام قتال عنيف في معظم قطاعات الجبهة الكورية والزعم بدحر هجوم دولي

طوكيو — اجتمع ضباط الارتباط الدوليون بممثلين عن الشيوعيين في منطقة كايسونغ المحايدة في كوريا صباح هذا اليوم ( الاربعاء )

ويقول موظفو الامم المتحدة في طوكيو ان ممثليهم لم يزودوا بصلاحيات للدخول في محادثات مباشرة مع الشيوعيين وانما ابلغوا ان يحاولوا اولا معرفة الموضوع الذي يود الشيوعيون بحثه ومن ثم يعودوا الى قاعدتهم لتقديم تقرير عن مهمتهم .

وقد تم اجتماع اليوم بناء على طلب من الشيوعيين ضمنوه مذكرة احتجاج الى الامم المتحدة على ما زعموه من قيام القوات الدولية بانتهاك جديد لحرمة المنطقة المحايدة ولم توضح الانباء الواردة الى طوكيو ما اذا كان الشيوعيون يودون عقد الاجتماع لبحث هذا الخرق المزعوم فقط

ويدور الان قتال عنيف في معظم قطاعات الجبهة الكورية الممتدة من (تشورون) في الوسط الى مدينة كايسونغ الواقعة على الساحل الشرقي

ففي جبهة تشورون يقول مراسل الانباء ان الشيوعيين دحروا هجوما قامت به القوات الدولية بتأييد من الدبابات

• • •

## امبركا وانكلترا مع ضم تركيا واليونان لحلف الاطلنطي

واشنطون — لا تزال الدانيمارك الدولة الوحيدة في حلف الاطلنطي التي لم تصدر بعد قرار بشأن ضم تركيا واليونان الى حلف الاطلنطي

واما النرويج التي ايدت الدانيمارك حتى الان في موقف الخصومة من هذا الضم فقد ابلغت المجلس اليوم انها ان تقف ضد قرار الاكثرية في هذا الخصوص

وقد اجل المجلس مناقشة لموضوع ضم اليونان وتركيا لحلف الاطلنطي بناء على طلب الدانيمارك وربما يتلقى الوفد الدانماركي تعليمات حكومته بهذا الشأن

وينتظر ورود هذه التعليمات خلال اربع وعشرين ساعة على الاقل

ولا تزال الاوساط الاميركية على ثقة من أن رغبتها في ان ترى اليونان وتركيا في عداد هذا الحلف ستتحقق في الاجتماع الحالي لمجلس الحلف الذي ينتظر اختتامه يوم الخميس القادم

وصرح متحدث رسمي بان تطور المسألة اما ان ينتهي بالموافقة على الدولتين واما ان يؤجل الموضوع الى اجتماع المجلس المقبل في اواخر الخريف

## موريسون يرثي لحالة الشقاء والظلم السائدين في الشرق

### ويحذر شعوبه من الركض وراء ما وصفه بالاشباح الفارغة الوطنية المتعصبة !!

اوتاوا — كندا — تكلم مستر موريسون وزير الخارجية البريطانية ليلة امس في اوتاوا فقال: انه يرثي لحالة الشقاء المدقع والظلم الاجتماعي السائدين في الشرق الاوسط

ومضى يقول : ان وجودهما يعد عارا على جميع من يعنيهم الامر وان لدى حكومات هذه المنطقة فرصا عديدة للعمل لوحدها بالتعاون مع بريطانيا والدول الصديقة الاخرى لتحسين موارد بلدانها لخير شعوبها ومصلحتها .

وحذر مستر موريسون شعوب الشرق الاوسط من الركض وراء ما وصفه بالاشباح الفارغة الوطنية المتعصبة وقال : ان الوطنية عبارة قداسي استعملها ومالم يتخذ ازاءها الحيطة والحذر فقد لا تجر الا الى الفوضى السياسية فهي لن تساعد في شيء على تحسين الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية وهو ما يحتاج اليه السواد الاعظم من سكان الشرق الاوسط

## معالي وزير الصحة

### والشؤون الاجتماعية

عمان — استقبل معالي الدكتور جميل باشا التوتنجي وزير الصحة والشؤون الاجتماعية في مكتبه اليوم ( الاربعاء ) كلا من حضرات النواب المحترمين عبدالله بك الريماوي ورشاد بك طوقان ووحيد بك الموران.

كما استقبل معاليه في مكتبه ايضاً خبراء هيئة الامم المتحدة الملحقين وهم المستر بوز والمستر شونغ والحاج عبد الرزاق للتعارف على معاليه

### الموافقة على صرف

#### تسعة قروض للاجئين

عمان — انتهت امس لجنة القروض المالية ، المكلفة بالنظر في الطلبات المقدمة من لاجئي المملكة من اجل الحصول على قروض مالية لانشاء المشاريع الصغيرة التي تؤدي الى استقرارهم من النظر في (١٣) طلبا واقرت على ٩ منها وتقدر المبالغ التي ستعطى لهذه الطلبات التسعة حوالي ستة آلاف دينار .

### تشكيلات المعارف

عمان — اصبح من المقرر ان تعلن وزارة المعارف عن تشكيلاتها خلال الثلاثة ايام القادمة

## العصا

جاءنا من ادارة الزميلة « العصا » أنه بسبب تأخر العمال عن العودة بعد العيد وبسبب ازمة الورق التي كانت مسيطرة تأخر صدورها الى صباح السبت بعد غد ، وستصدر بعد الان فصاعدا صباح يوم السبت من كل اسبوع

هل تصدق ؟ !

### بريطانيا تتخلى

#### عن اسرائيل

لندن — ترددت اليوم شائعة في اروقة وزارة الخارجية البريطانية مفادها ان الحكومة البريطانية تفكر في ترك اسرائيل تواجه بمفردها الحصار الاقتصادي الذي تفرضه عليها الدول العربية وخاصة القيود التي تفرضها مصر على السفن التي تحمل البترول اليها . وذلك بعد ان انشأت بريطانيا معملا لتكرير البترول قد يساعدها على الاستغناء عن معامل تكرير البترول في حيفا وايران .

### عمارة امانة العاصمة

عمان — اوشكت عملية البناء في عمارة امانة العاصمة الجديدة على الانتهاء وتعد هذه العمارة في مقدمة العمارات الضخمة في الاقطار العربية

## الكتب المدرسية

### في العام الدراسي الجديد

عمان — انهت لجنة انتقاء الكتب المدرسية لوزارة المعارف اجتماعاتها واتخذت القرارات المناسبة لرفعها الى معالي الوزير ومن المنتظر ان يعلن عن هذه الكتب المدرسية التي ستستعمل في العام الدراسي الجديد خلال هذين اليومين .

### احتجاج الدول الغربية

على قيود المواصلات الروسية في برلين

برلين — بعثت لجنة الحلفاء في برلين بمذكرة الى القائد السوفييتي الجنرال فاسيلي تشويكوف احتجت فيها على القيود التي يفرضها البوليس الشيوعي على حركة المواصلات بين القطاع الغربي في برلين والمانيا الغربية

وذكر متحدث بلسان اللجنة ان البوليس الشيوعي صادر الف عربة يملكها الافراد والهيئات في القطاع الغربي من برلين .

●●●●●●

### عقد اتفاق جديد — بقية

رسالة من الدكتور مصدق رئيس الوزراء في العاصمتين الاميركية والايرانية في آن واحد .

وقد عكفت لجنة الزيت الايرانية على درس رد مستر هاريمان كما حظي الدكتور مصدق بمقابلة جلالة الشاه للمرة الثانية .

وفي عبادان صرح امس السيد حسين مكي سكرتير مجلس ادارة شركة الزيت الايرانية الوطنية ان انذار الدكتور مصدق لبريطانيا الذي امتنع مستر هاريمان من نقله الى لندن سيرسل الى بريطانيا من طريق السفارة الايرانية في العاصمة البريطانية قبل نهاية هذا الاسبوع على الرغم مما قد يحدث

وسيبدأ الايرانيون في استلام معامل تكرير الزيت العظيمة في عبادان من الموظفين البريطانيين الثلاثمئة والسبعين بعد خمسة عشر يوما من ذلك الحين .

## وزير شيوعي يشجب معاهدة الصلح اليابانية

### ويزعم انها ابرمت لبعث الروح العسكرية اليابانية من جديد

بيكين — القى مستر (شوان لاي) وزير خارجية الصين الشيوعية خطابا صباح اليوم في راديو بيكين شجب فيه معاهدة الصلح اليابانية وقال : « ان المعاهدة قد ابرمت لبعث الروح العسكرية اليابانية من جديد واثارة الكراهية والعداء بين اليابان والاتحاد السوفيتي والصين »

واضاف قائلا : « ان ابرام هذه المعاهدة دليل قاطع على ان الحكومة الاميركية تستعد للقيام بحرب عدوانية جديدة في اسيا والشرق الاقصى على نطاق واسع

## الدكتور يوسف عز الدين

يسره ان يعلن لزبائنه الكرام بانه قد جهز عيادته الكائنة بالشارع الهاشمي قرب جسر المصلي والخاصة (بامراض النساء والعقم) باحدث الوسائط الفنية للمعاينة

## كلية عمان

### تفتتح قسما داخليا للطلاب والطالبات

تعلن كلية عمان انها قد قررت افتتاح قسم داخلي للطلاب والطالبات على ان لا يزيد عمر الطلاب عن ثماني سنوات . وتقبل الطالبات اللواتي يرغبن في اتمام دراستهن الثانوية في مدارس اخرى في عمان كما تؤمن تنقلهن بسيارات الكلية

يجري التسجيل حتى العاشر من شهر ايلول يوميا عدا الجمعة من الساعة العاشرة حتى الثالثة بعد الظهر — وتتقاضى الكلية خمسة وعشرين دينارا من القسط عند التسجيل الاماكن قليلة ومحدودة ومن يرغب في التسجيل عليه ان يبادر لعمل ذلك بسرعة

المديرة

انعام قدورة المفتي

## بيان

بناء على اعلان وزارة الصحة السابق في الاذاعة والصحف بشأن الحاجة الى ممرضين وممرضات لمستشفى العصفورية في لبنان

سينتخب ثمانية اشخاص من بين مئات الطلبات التي وردت الوزارة وذلك على قدر حاجتها فقط . وسيعلن عن اسماء هؤلاء الثمانية في حينه ولا حاجة لمراجعة وزارة الصحة والاستفسار عن مصير الطلبات المقدمة من قبل مقدميها

( ٢٣١ ) — وزير الصحة

طالعوا جريدة « الجزيرة » مساء كل يوم